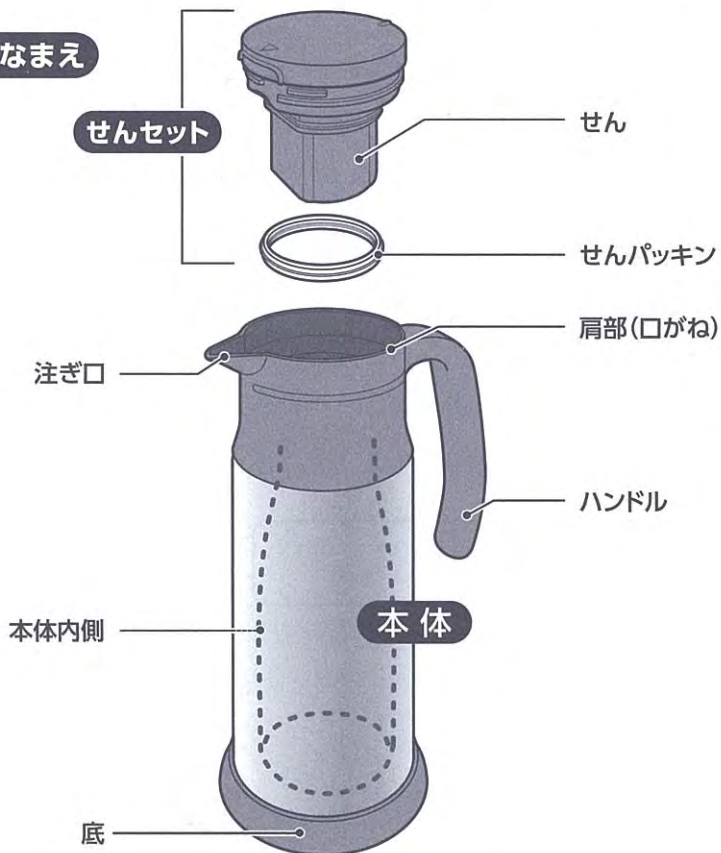


# ステンレスクールピッチャー SH-MA10 型

## 取扱説明書

### 各部のなまえ



- ご使用ごとに、各部品が取り付けられていることをご確認ください。
- お買い上げの製品と本書に記載したイラストは異なることがあります。

ご使用前に必ずお読みください。 お読みになったあとは大切に保管してください。

## 必ずお守りください

●お使いになるときは、飲み物の変質や変色、製品の故障・汚れなどを防ぐために次のことを必ずお守りください。

### 本体を倒さない

中の飲み物がこぼれます。密閉構造ではありません。

### 熱い飲み物は絶対に入れない

やけどなどの恐れがあるため危険です。

### 乳幼児には使用させない。また、乳幼児の

#### 手の届くところには置かない

けがの原因になります。

### 持ち運びの際には必ずハンドルを持ち、 本体を傾けない

●傾けたり横にして抱きかかえたりしない  
飲み物がこぼれる原因になります。

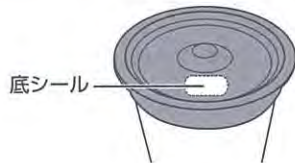
●せんセットを持って運ばない  
落とすと危険です。

### せんパッキンは必ずつけた状態で使用する

使用中にせんセットがゆるんだり、飲み物が注ぎ口以外から出てしまう原因になります。

### 本体外側の底に貼っているシールは 絶対にはがさない

さびや穴あきなど故障の原因になります。



### 飲み物の保冷以外に使用しない

冷たい飲み物を入れての保冷を目的とした  
ものです。

### 直火（ガス台など）や電気ヒーター・ IH調理器・IHクッキングヒーターなど の上に載せない

火災ややけど・破損の原因になります。

### ストーブやコンロなど火気の近くや 直射日光のあたる場所で使用しない

変形・変色の原因になります。

### 車などにのせての移動はしない

漏れ・汚れ・破損の原因になります。

### 使用後は必ず本体内側・せん・ せんパッキンをきれいに洗う

さび・穴あきなどの故障や腐敗・カビ発生・  
におい移り・変色の原因になります。

### 改造・分解修理はしない

故障・事故の原因になります。

### 次の物は絶対に入れない

- ドライアイス・炭酸飲料など  
飲み物がふき出る原因になります。
- みそ汁・スープ・昆布茶など塩分を多く  
含んだもの  
本体内側は、18-8ステンレスを使用し  
ておりますが、さびたり、保冷性能が低下する  
原因になります。
- 果肉・お茶の葉など  
詰まる・漏れるなど故障の原因になります。

### 落としたり、ぶつかけたり、製品に強い衝撃を与えない

樹脂部分が破損したり、ステンレス表面がへこみ保冷性能が低下することがあります。

### せんセットは確実に閉めた状態で使用する

飲み物を注ぐときにせんセットが外れる原因になります。

### 飲み物の量は図の位置までにする

入れすぎてせんセットを閉めると、飲み物が  
あふれる原因になります。

#### 飲み物の位置



### 飲み物はその日のうちに飲みきる

長時間放置すると腐敗や変質の原因になります。

## ご注意とお願い

### 氷が大きくて入らない場合は、あらかじめ小さく砕いてから入れる

無理やり押し込んだり、たたいたりすると、変形・故障の原因になります。

### 湿度が高いときにせんセットに水滴がつく場合があります

### 製品専用の部品以外は取りつけない

漏れや故障の原因になります。

### 缶やビンなどを本体に入れない

変形し、故障の原因になります。

# 使い方

- お使いになる前にせんセット・本体内側を、ぬるま湯で十分洗ってください。

せんパッキンが正しく取り付けられていることを確認の上、ご使用ください。  
使用中にせんセットがゆるんだり、飲み物が注ぎ口以外から出てしまう原因になります。

## ① 本体からせんセットをはずす

ハンドルに手を添え、せんセットを右図の「はずす」の方向に回してはずします。



## ② 飲み物を入れ、せんセットを取りつける

- せんセットは合わせマークが合うように確実に取りつけてください。△印が注ぎ口の位置にきます。

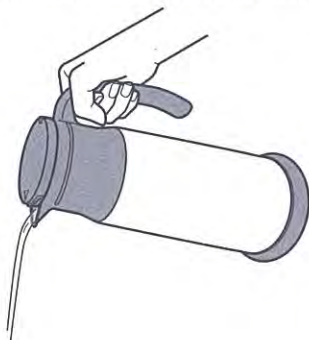


あらかじめ本体内側に少量の冷水を入れ、1分程度予冷すると保冷により効果的です。



## ③ 飲み物を注ぐ

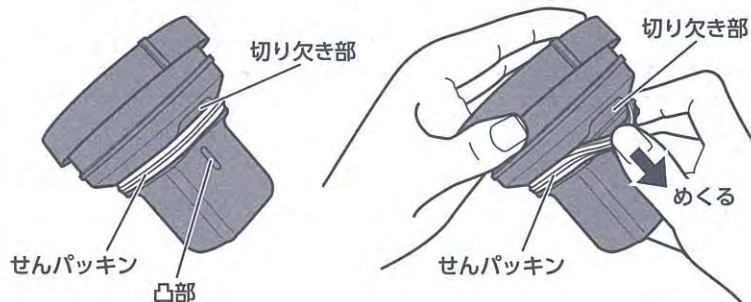
ゆっくりと本体を傾けて飲み物を注ぐ



■せんパッキン

はずし方

- せん背面の凸部の近くにある切り欠き部から指を当て、矢印の方向にめくるようにしてはずす



取り付け方

- せんパッキンは、正しく取りつけてください。(作動不良の原因になります。)

図のように、せんの凹部に確実に取りつける



症状	原因	処置
飲み物 (本体内側・せんセット) がにおう	飲み物を長時間入れたままにしたり、 本体内側・せんセットやパッキンに 汚れが付着していませんか？	お手入れ方法を参考にし、 お手入れをしてください。 (P.7参照)
保冷が効かない	十分に冷たい飲み物を入れて いますか？	十分に冷たい飲み物を正しい 位置まで入れてください。 (P.3参照) 予冷するとより効果的です。 (P.4参照)
製品を振ると 「シャカシャカ」 という音がる	保冷効果を高めるために、本体内部に入れている銅箔がこすれて 出る音です。異常ではありません。	

品質表示

品名：ステンレスクールピッチャー

品番	実容量	質量	保冷効力(度以下)	
			1時間	6時間
SH-MA10	1.0 L	0.6 kg	6℃	7℃

■保冷効力とは、室温20℃±2℃において製品に冷水をP.3 飲み物の位置 のイラストに示した高さまで満たし、縦置きにした状態で水の温度が4℃±1℃の時から1時間及び6時間放置した場合におけるその水の温度。

材料の種類	内びん	ステンレス鋼
	胴部	ステンレス鋼
	肩部	ポリプロピレン
	せん	ポリプロピレン
	パッキン	シリコーンゴム

表示者 象印マホービン株式会社  
住 所 大阪市北区天満1丁目20番5号

## お手入れ

●においや汚れの付着、カビ発生を防ぎ、いつまでも清潔にご使用いただくために、ご使用後は必ずお手入れをしてください。

●必ず部品をはずしてからお手入れをしてください。(P.5参照)

### 本体外側 せんセット

- ①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤をスポンジに含ませて洗う。
  - ②すすぎ洗いの後、数回振り、水気をふいてよく乾燥させる。
- せんセットは部品をすべてはずした状態で洗浄・乾燥させてください。  
(はずし方はP.5「部品のはずし方・取りつけ方」を参照)
  - 洗にくい部分は市販の小型ブラシなどで洗ってください。
  - 指紋の汚れは乾いた布で拭き取ってください。

### 本体内側

- ①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤を、柄(え)のついた柔らかいスポンジブラシなどに含ませて洗う。
- ②すすぎ洗いの後、水気をふいて乾燥させる。

## お手入れ時の注意

- 煮沸はしないでください。また食器洗い乾燥機や食器乾燥器などは使用しないでください。
- 本体外側は、漂白剤を使用しないでください。  
本体のシールがはがれる原因になります。

- シンナーやベンジン・金属たわし・研磨剤入りたわし・メラミンスポンジ・スポンジのナイロン面・みがき粉・クレンザーなどは、使用しないでください。
- 塩素系漂白剤は使用しないでください。
- 丸洗いができますが、つけ洗い(水中に放置)はしないでください。
- 本体を丸洗ったあとは、必ず水分をふき取ってください。  
水滴のあとやさびが発生する原因になります。

## 赤さび状の斑点や水アカなどのお手入れ

使用中、水質や不純物などにより本体内側に赤さび状の斑点が出たり水アカが付着することがあります。このような場合は、食酢を約10%加えた湯を入れ、せんセットを取りつけずに30分~1時間置いたあと、本体内側をよく洗ってください。  
(上記「お手入れ」参照)

## 茶しぶなどのお手入れ

- 本体内側・せんセットにこびりついた茶しぶなどの汚れには「象印ステンレスポトル用洗剤 **ピカポトル**」をご利用ください。(別売品)
- ピカポトルを使用する場合は、せんセットを本体からはずしてください。

●保管するときは、ポリ袋などに入れた状態で箱に入れ、高温・多湿の場所をさけて保管してください。その際、製品が汚れていないか、よく乾燥しているかを確認してください。

## 部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換(有料)してください。
- お買い求めの際には、製品の品番をご確認のうえ、お買い上げの販売店でお求めください。  
(ホームページでのご購入は下記の「お客様ご相談窓口」参照)

部品名	部品番号
せんセット	BB686803A-01
せんパッキン	BS163009M-01
ステンレスポトル用洗剤 ピカポトル(10g×4包入り)	SB-ZA01

せんセットは消耗品です。1年を目安にご確認ください。  
食品衛生上安全な材料を使用していますが、樹脂がガラガラしてきたり、変色や損傷してきた場合は新しい部品と交換(有料)してください。

## お客様ご相談窓口

修理・お取り扱い・消耗品や部品のご購入などのご相談は、まずお買い上げの販売店にお問い合わせください。ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、弊社の窓口「お客様ご相談センター」にお問い合わせください。所在地・電話番号などは変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

お客様ご相談センター  **0120-345135**

フリーダイヤル  
※携帯・PHSからもご利用になれます。

受付時間 9:00~17:00 月曜日~金曜日(祝日・弊社休業日を除く)

- 一部のIP電話など、フリーダイヤルがご利用いただけない電話でのお問い合わせ……………TEL (06)6356-2451(有料)
  - FAXでのお問い合わせ……………FAX (06)6356-6143(有料)
- 製品の「品番・お問い合わせ内容」と、お客様の「お名前・ご住所・電話番号・FAX番号」をご記入のうえ、お問い合わせください。

〒530-0043 大阪市北区天満1丁目19番9号

お客様からご提供いただく「お名前・ご住所・電話番号など」の個人情報は、製品のアフターサービスおよびその後の安全点検活動のために、弊社グループ会社および協力会社との間で共同利用させていただく場合がございますのでご了承願います。

## ■ホームページのご案内

象印マホービン お客様サポートサイト <http://www.zojirushi.co.jp/toiawase/>

象印マホービン株式会社



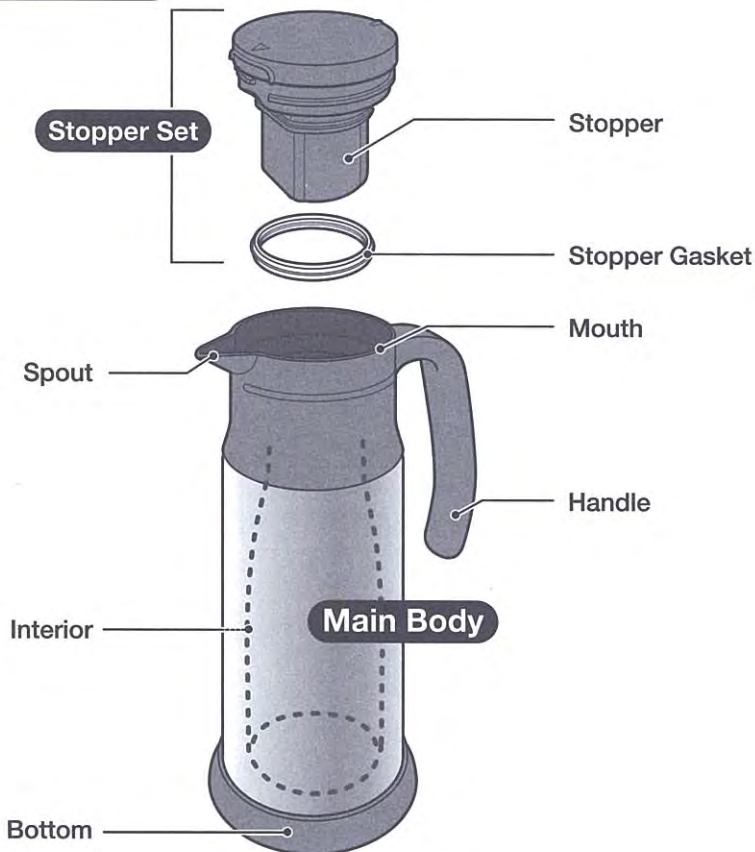
# ZOJIRUSHI

COLD ONLY

## Stainless Cool Pitcher Model No. SH-MA10

## Instruction Manual

### Name of Each Part



- Be sure that all parts are attached firmly before each use.
- The illustrations used in this instruction manual may vary from the actual product you have purchased.

Please read these instructions before use, and keep for future reference.

## Important Safeguards • Please follow these instructions to prevent scalding, deterioration and discoloration of beverages, as well as malfunction and staining of the Pitcher.

### Do not turn the Main Body on its side.

Contents will spill. The Main Body is not leak-proof.

### Never fill with hot beverages.

Doing so is dangerous and may cause burns.

### Do not allow infants or small children to use this product. Keep out of the reach of infants and small children.

Mishandling may cause injury or scalding.

### When carrying the Pitcher, hold the handle firmly and do not tilt the Main Body.

- Do not tilt the Pitcher or carry it on its side.  
Doing so may cause the contents to spill.
- Do not hold the Pitcher by the Stopper Set.  
The Pitcher may fall and be dangerous.

### Always make sure that the Stopper Gasket is attached.

Otherwise, the Stopper Set may become loose during use and cause the beverage to pour from parts other than the Spout.

### Do not remove the sticker on the bottom of the Main Body.

Doing so may cause rust or holes.

### Do not use for other than intended purposes.

This Pitcher is for keeping beverages cold.

### Do not place near open flames (from gas stoves) or on top of electric heaters or IH cooking devices.

Doing so may cause fires, burns, or damage.

### Do not use under direct sunlight or near open flames from sources such as stoves.

Doing so may cause deformation or discoloration of the Pitcher.

### Do not place inside moving vehicles when filled.

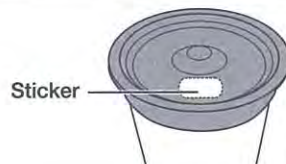
Doing so may cause leakage, stains, or damage.

### Always clean the inside of the Main Body, the Stopper, and the Stopper Gasket thoroughly after each use.

Not doing so may cause to rust or perforate, decay, mold, odor, or discoloration.

### Do not disassemble the Main Body.

Doing so may lead to damage or accidents.



### Do not fill the Pitcher with the following:

- Dry ice and carbonated drinks: Contents may spill out.
- Liquids high in sodium such as soup and Kōbu-cha: Although the liner is made of 18/8 stainless steel, salt may cause rust resulting in loss of thermal insulation.
- Fruit pulp and tea leaves: May become caught on the Stopper Gasket and cause contents to spoil.

### Avoid dropping or hitting against hard surfaces.

Damage to the plastic or the stainless steel surface of the Pitcher may reduce its ability to keep beverages cold.

### Always ensure that the Stopper Set is closed securely during use.

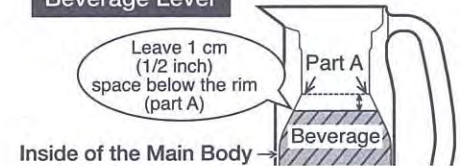
Otherwise, the Stopper Set may come off when the beverage is poured.

### Only fill beverages to the level indicated in the illustration.

Be careful not to over fill the Main Body. Over filling may cause leakage.

#### Beverage Level

Leave 1 cm (1/2 inch) space below the rim (part A)



### Consume beverages within the same day to prevent from spoiling.

If left inside for a long period of time, the Pitcher may deteriorate or corrode.

## Warnings & Cautions

### Do not force large ice cubes in.

Doing so may cause deformation or damage to the product.

### At highly humid conditions, condensation may form on the Stopper Set.

### Do not attach parts other than those specifically for this product.

Doing so may cause leaks or breakage.

### Do not place cans or bottles inside the Main Body.

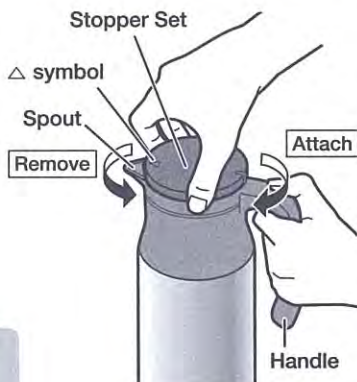
Doing so may cause deformation or damage to the Pitcher.

- Before use, rinse the Stopper Set and the interior of the Main Body thoroughly with lukewarm water.

Always make sure that the Stopper Gasket is properly attached before using. Otherwise, the Stopper Set may become loose during use and cause the beverage to pour from parts other than the Spout.

## 1 Remove the Stopper Set from the Main Body.

Hold the Handle with one hand and turn the Stopper Set in the direction labeled **Remove** in the illustration.



## 2 Fill with beverage and attach the Stopper Set securely.

- Attach the Stopper Set securely so that the Alignment Mark is even. The △ symbol should line up with the Spout.

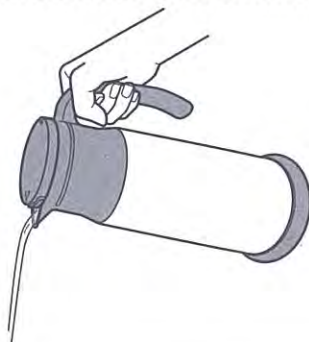


Precool the Main Body with cold water for about one minute for better cold retention.



## 3 Pour beverages.

Tilt the Pitcher to pour.

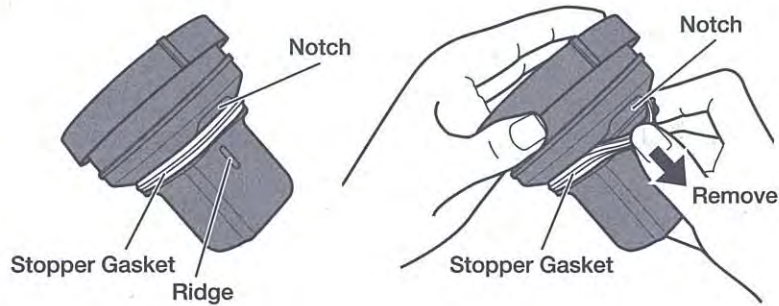




## ■ Stopper Gasket

### To Remove

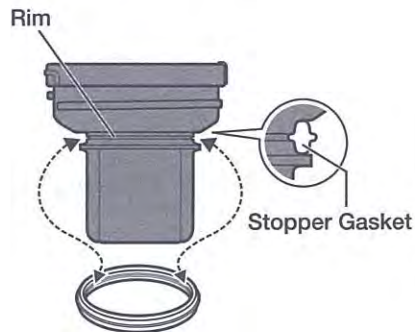
- Place your finger on the notch near the ridge located at the back of the Stopper and pull in the direction of the arrow as shown in the illustration to remove.



### To Attach

- Be sure to attach the Stopper Gasket correctly to prevent malfunction or leaking of beverages.

Be sure to properly attach the Stopper Gasket to the rim as shown in the illustration.



Problem	Cause	Solution
The beverage (Interior, Stopper Set) has an odor.	Are you leaving beverages in the Main Body for long periods of time, or are the Interior, Stopper Set or Gasket dirty?	Refer to the section on how to take care of this product, and follow those instructions. (See pg. 7)
The product does not keep beverages cold.	Is the beverage you are placing in the Main Body cold enough?	Fill this product with adequately cold beverages to the proper level. (See pg. 3) For better cold retention, fill with cold water for about 1 minute. (See pg. 4)
There is a rattling noise when the Pitcher is shaken.	The noise comes from the copper foil in the vacuum insulation to increase cold retention and does not indicate a malfunction.	

## SPECIFICATIONS:

### Product: STAINLESS COOL PITCHER

Model No.	Capacity	Weight	Cold Retention (Below)	
			1 hr.	6 hrs.
SH-MA10	1.0 liter (34 oz.)	0.6 kg (22 oz.)	6°C (43°F)	7°C (45°F)

#### ■ Cold Retention Testing Conditions:

At a room temperature of 20°C±2°C (68°F±4°F), the Main Body is filled with cold water up to the level illustrated in **Beverage Level** on p. 3, and left standing in an upright position. For cold retention, once the cold water reaches 4°C±1 °C (39°F±2°F), the temperature is measured after 1 hour and 6 hours.

Materials:	Inner Liner	Stainless Steel
	Exterior	Stainless Steel
	Mouth	Polypropylene
	Stopper	Polypropylene
	Gasket	Silicone

Manufacturer: Zojirushi Corporation

Address: 1-20-5 Tenma, Kita-ku, Osaka 530-8511, Japan

- Always remove the Pitcher before cleaning. (See pg. 5)

**Exterior  
Stopper Set**

- ① Wash with warm water and mild dishwashing liquid using a soft sponge.
  - ② Rinse, shake a few times, and wipe dry.
- Disassemble the Stopper Set and remove the Stopper Gasket before cleaning and drying.  
See pg. 5 "How to Remove and Attach Parts" for details.
  - Please use a small brush (sold in stores) if necessary.
  - Wipe away fingerprints with a dry cloth.

**Interior**

- ① Wash with warm water and mild dishwashing liquid using a soft sponge with a handle.
- ② Then rinse and wipe moisture out to dry.

**When Cleaning Your Product:**

● **To protect the stickers on the outside of the Main Body:**

- Do not use a dishwasher or dish-dryer. Do not boil to sanitize.
- Do not use bleach on the outside of the Main Body.

- Do not clean with thinner, benzene, eraser pads, hard nylon sponges, abrasive cleaners or other harsh cleaners.
- Do not use chlorine type bleach.
- The product is washable, but do not soak it in water for an extended period of time.
- Wipe moisture off thoroughly to prevent water stains or rusting.

**To Remove Rust Spots and Water Stains:**

You may find rust spots or water stains caused by impurities in the water. To remove these stains, fill the Main Body with hot water with 10% vinegar and let it stand for 30 minutes to an hour without attaching the Stopper Set then wash the interior thoroughly.

**To Remove Coffee and Tea Stains:**

To remove coffee and tea stains from the interior and the Stopper Set, we recommend using Zojirushi's cleaning detergent SB-ZA01. Always remove the Stopper Set when using SB-ZA01.

- Contact your local dealer for further information.

- When storing the Pitcher, place it inside a plastic bag before placing it in the box. Keep the box away from places with high temperature and humidity. Make sure that the product is clean and dried thoroughly before storing.

**Replacement Parts (Stopper, Stopper Gasket)**

- We take care in only using materials that are safe and hygienic for food contact. However, if plastic parts become damaged or its surface becomes rough, please replace them for optimum performance. The Stopper may need to be replaced due to time and wear. Please check them about once a year. When replacing parts, please record the model number and part name beforehand. Then, contact the store where you purchased the product. Replacement parts may be available for an additional charge.